



**Cambridge-Lasarte**

Esta crónica, aunque por el título lo parezca, no es el anuncio de un concurso internacional de golf. En Lasarte, además de que se juega al golf, se reúnen todas las tardes Consuelo y Pilar Mendizábal, la marquesa de Apezteguía, Marichu Ascona, Carmen Sanjuana, Carmen Caro, Conchita y Matías Domínguez, Ignacio y Pelajo Olazábal, Antonio Orueta, y Pepe y Fernando Caro y bailan al débil son de un gramófono después de haber recorrido el "golf link" repetidas veces, ejercitando el "drive" desde el "tee" o luciendo la destreza con el "putter" en el "green".

Indudablemente, un gramófono tiene sus encantos; es tener encerrada la alegría en una cajita en forma de moleta y darle libertad al apoyar la aguja en el disco giratorio; pero... es un poco pobre y se puede llegar a algo más, como ha pensado un grupo de jóvenes, entusiastas del baile y de la música americana, al intentar venir a San Sebastián al jazz-band de Cambridge, compuesto por estudiantes de esa Universidad, que se han decidido a pasar las dos semanas de vacaciones comunicando su alegría por medio del piano, el banjo, el trombone de vara, el saxofón y el tambor.

La idea no puede ser más feliz. La misión de un jazz-band es la de, con gritos, golpes de tambor contrapuntísticos y ruidos inesperados, animar a bailar a los oyentes contagiándoles su alegría, las más de las veces ficticia. Y nadie como los aristocráticos muchachos, pintorescamente vestidos con las chaquetas de los distintos colegios de Cambridge, ha de cumplir esta misión con su algarazca estudiantil unida al "humour" británico.

Y estos muchachos, que tanto recuerdan a nuestras tunas estudiantiles carnavalescas, asistirán como músicos y como bailarines a los bailes que han de celebrarse en varios casos aristocráticos, y, al empezar la serie de festejos mundanos en Lasarte, será el campo de golf el centro de reunión más distinguido del verano.

ADAN ECHECALTE.

**Santoral**

Día 5, domingo.—Santos Antonio, María Zacarías, Miguel de los Santos, Cirilo y Boa. Sol sale a las 4'38 y se pone a las 7'53.  
Día 6, Santos Isaias, Rómulo y Dominica. Sol, sale a las 4'38 y se pone a las 7'52.  
Luna llena hoy, en Capricornio.

**Viajes**

De Zaragoza han llegado a Zarauz los señores de Ansuátegui y la señora viuda de Moliner.  
—Se encuentran en Fuenterrabía, procedentes de Zaragoza, don Miguel Allué Salvador y señora.  
—De Zaragoza han llegado la señora de Portolés, don Vicente García, don Felipe Magdalena, don Pedro del Val, don Mariano Gavín y don José Francés y señora.  
—De Madrid ha venido nuestro estimado amigo don Antonio Iturrigagoitia.  
—También ha venido de la corte don Ramón Peyroncelli, con su bella esposa (née Marichu Aguirrebengoa), su niña María Rosa y hermana Chuchi.  
—Regresó de su excursión por los Pirineos nuestro querido amigo Juanito Olasagasti.  
—Ha llegado a Logroño, para pasar el verano entre nosotros, el ex senador don Mauricio Ulargui y familia.  
—Marchó a Vitoria la señorita María Manso.  
—Se ha trasladado a Tafalla don Carlos Vignau, con su familia.

**L'ELEGANCE** Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE

—Ha llegado de Madrid, para veranear en Donostia, don Florencio de Gasties.  
—Se han instalado en Vidania para pasar la temporada estival, la señora viuda de Iñarra, con su sobrina Pauli, y el ingeniero de Caminos don José María Seminario.  
—A Zarauz llegó ayer el doctor don Víctor Martínez, con su familia, que pasará una larga temporada en aquella playa.  
—Tras corta estancia en Bilbao regresó el comandante de Marina don Venancio Nardiz.  
—Fué a Pamplona don Mauricio Gorostiza.  
—Con objeto de pasar las fiestas de San Fermín, marchó ayer a Pamplona nuestro distinguido amigo don Luis Rodríguez y Rodríguez.  
—Marchó a Haro don Ricardo Ugalde.  
—Procedente de Zaragoza se encuentra en San Sebastián, donde pasará el verano, como todos los años, nuestro querido amigo don José Francés con su distinguida señora.  
—Nuestro querido amigo el digno oficial

de Telégrafos don Alfonso Sotte, sale mañana para Madrid, a posesionarse de una de las secciones afectas a la Central Le acompañan su bellísima esposa y precioso hijo.

—Procedentes de Madrid han llegado a Zarauz los duques de la Vega, marqueses de Aguilafuente y sus hijos.

—Han venido de la corte el marqués de Valdefuente, los condes de Gavia, los marqueses de Peñafiel, la señora de Zaldo y la marquesa viuda de Gorbea.

**DENTISTA** :: MOLLIN :: Plaza Guipúzcoa, 2.1.

—Llegó a San Sebastián, instalándose en villa "Arbaiz-enea", donde pasará la temporada veraniega, el embajador de los Estados Unidos, Mr. Moore, con su sobrino.

—Hoy llegará a Donostia el presidente del Consejo de Administración del diario de Madrid "La Libertad", don Miguel Ordinas, que pasará el verano en Fuenterrabía.

**Mezcilla**

Enferma.—Se encuentra enferma de algún cuidado, la señora de Arrillaga (née Asunción Ubarrechena).

Deseamos su pronto y total restablecimiento.

**Letras de luto**

Mañana se cumple el primer aniversario de la sentidísima muerte del excelentísimo señor don Juan Mariano de Goyeneche y Gamio, conde de Guaqui, marqués viudo de Villafuerte, duque de Gamio, embajador del Perú cerca de la Santa Sede, Grande de España, Caballero de la Orden militar de Santiago, grandes cruces de Isabel la Católica, Carlos III, Plana, San Gregorio Magno, de la Rosa del Brasil, etc., etc., que falleció en esta capital el día 6 de Julio de 1924.

Mañana, a las once, se celebrará en la parroquia de San Vicente solemne función de Cabo de Año, en sufragio del alma del procer difunto.

Todas las misas que se celebren mañana en las parroquias de San Vicente, Santa María y Buen Pastor, é iglesias de los PP. Capuchinos y Jesuitas, serán aplicadas también al eterno descanso de su alma.

A sus hijos y a toda su aristocrática y distinguida familia, les recordamos la expresión de nuestra cordialidad.

—En la parroquia de San Vicente se celebraron en la mañana de ayer muchas misas que fueron aplicadas en sufragio de las almas de los señores don José Otamendi y Orbeago y su esposa doña Juana Machimbarrena y Echave, acudiendo a oír las sus familiares y amigos, que les dedicaron piadosas oraciones.  
Renovamos nuestro recuerdo de pesar a la familia.

**De sol a sol**

**AL VUELO**

Estamos bajo la influencia de una borrasca previamente anunciada por el señor Orocolaga y que, por lo visto, no va ser cosa de un solo día, según declaraciones del mismo señor. El hecho es que seguimos con viento y agua y que es preciso que esto termine cuanto antes, aunque sean generales los temporales.

Sigue el alcalde queriendo organizar todos los servicios y todas las cosas con una rapidez extraordinaria, olvidando, sin duda, que no se hizo Zamora en una hora.

El mar se está poniendo un tanto revoltoso, pues coincide con estos temporales el novilunio, y ya se sabe lo que son estas cosas, que no fallan nunca.

Las casetas siguen en Alderdi Eder, pero casi están tan expuestas como abajo, pues las baten las olas, el agua y el viento por todos los costados.

En el Gobierno no nos recibieron ayer y no sacamos de allí nada en limpio; a pesar de haber madrugado, nos amaneció a la misma hora que a todos los mortales.

En la Diputación hubo reunión pública por la tarde, nombrándose varios empleados para el ferrocarril del Urola y tomándose otros acuerdos de menor cuantía.

El inspector de policía urbana Juan Pascual, "el cabo Pascual", como todo el mundo le llama, ha sido jubilado, en plenitud de salud y facultades. Pascual es una institución en San Sebastián, donde le quiere y le aprecia todo el mundo, y seguirá siendo para todos "el cabo Pascual", a pesar de la jubilación.

Los vecinos del Antiguo tratan de homenajear a Carlos Aguirre, que lleva treinta y seis años barriendo mañana y tarde las calles de aquel barrio. El homenaje es muy propio de estos tiempos, en los que hay que barrer mucho y barrer bien, y justo es que se tribute este homenaje a ese virtuoso de la escoba municipal.

Han comenzado los conciertos en el Café de la Marina, donde el quinteto Gandía llevó gran número de aficionados a la música, que aplaudieron el selecto programa ejecutado; y se ha estrenado en el Victoria Eugenia "La tonta del bote", con un éxito verdaderamente extraordinario.

Y puesto que ya nos llama el día festivo, nuestro deseo es que todos podamos divertirnos, "si el tiempo no lo impide".

ASORDEP.

**TEATRO TRUEBA**

Hoy, domingo 5 de Julio de 1925  
A las 4 de la tarde, gran sesión infantil.  
A las seis menos cuarto: LA INDOMABLE KETTY, por Blanche Sweet.  
A las siete y media: UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, según la célebre novela satírica de Mark Twain.  
Noche, a las 10 y media, programa doble.

Funciones para hoy, 5 de Julio  
A LAS CUATRO Y CUARTO  
**"Rositas de olor"**  
A LAS SIETE MENOS CUARTO Y DIEZ Y MEDIA  
**"La tonta del bote"**

TEATRO VICTORIA EUGENIA  
COMPANIA COMICA  
— DE —  
AURORA REDONDO  
y VALERIANO LEON



EN EL MODERNO

Muy regular resultó el encuentro que a primera hora se celebró ante no mucha concurrencia.

Contendieron Gallaría III y Quintana III, colorados, con Badiola y Perea, azules.

La "cátedra", que había elegido por favoritos a los rojos, aumentó el momio inicial al ver que aquellos salían por delante después de haber sostenido alguna lucha en la primera decena.

La pareja favorita fué alcanzada en el tanto 22, pero nuevamente salió por delante. En el tanto 28 hubo otro empate, y después avanzaron Badiola y Perea, que dominaron netamente a sus contrarios.

Al principio de la última decena los rojos ensayaron un esfuerzo, que no tuvo resultado.

Badiola y Perea arrollaron a sus contrarios y les dejaron en 44 tantos para los 50.

En segundo lugar jugaron Gorrochátegui y Zarandona, colorados, contra Arenas y Amorebieta, azules.

Este partido fué poco más o menos como el anterior. Quizás fuera algo mejor.

La primera decena fué algo movida, pues los contendientes se igualaron hasta seis veces, la última en el tanto ocho.

A partir de aquí se impusieron netamente Arenas y Amorebieta, que ganaron de "calle" el partido.

Gorrochátegui y Zarandona quedaron en 32 tantos.

Nos comunica la Empresa de nuestros frontones que hoy, domingo, se despiden del público de Madrid Irigoyen y Berolegui, quienes en la semana entrante, y con motivo de las fiestas de San Fermín, jugarán unos partidos en Pamplona.

El día 12, es decir, el próximo domingo, en el Frontón Jai-Alai se jugará un gran partido a remonte a base de Berolegui e Irigoyen.

Excusamos decir que el frontón de Agorrieta se verá dicho día de bote en bote, pues es indudable que el encuentro despertará un interés enorme en la afición.

El mismo día 12 se despedirán del público madrileño los demás pelotaris remontistas y palistas que vendrán a actuar a San Sebastián.

Oportunamente daremos más detalles de los encuentros que aquí han de organizarse. EN ELBAO

(Por teléfono)

Bilbao 4, 11'30 noche.

En el frontón contendieron Christu II y Campos, contra Begoñis IV y Urzaiz. Vencieron los primeros por 4 tantos.

**Sábanas vainica a 6,50**

„ cosidas a 6,00

ALMACENES ROIG. - Garibay, 6

**Hotel María Cristina**

En el American Bar, Grill Room (enfrente de la estatua de Oquendo) Dejeuner & Dinner con música.  
Platos nacionales.

**Subasta**

de las existencias de un establecimiento de mercería y muebles en el distrito de San Juan, de Pasajes.

El acto tendrá lugar el día 8 del corriente, a las cuatro de la tarde, en el propio establecimiento (próximo a la Plaza).

Para informes, dirigirse a don Emiliano Zulaica, oficial del Ayuntamiento de dicha villa.

**Fricción antirremática CEREQ**

Curación segura y rápida de dolores reumáticos, ya sean articulares o musculares;  
Venta: CENTRO FARMACEUTICO

Bien está que te pongas la mantilla, y veas la "primera de verano"; pero que no te quede la rencilla de no calzarte en "CASA TREVIANO"

San Martín, 38

**BOMBAS SIEMENS**  
Rendimiento insuperable  
Consumo mínimo  
Manejo sencillo

Pídanse ofertas y detalles :: Precios económicos

**SIEMENS SCHUCKERT**  
INDUSTRIA ELECTRICA — Oficina técnica: BILBAO